

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern**

Band (Jahr): - **(1981)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Inhaltsverzeichnis

zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1981

Allgemeines

Kreisschreiben	1,261,475,733,1051
Präsidialansprachen	2,262,476,735,1052
Eintritt neuer Mitglieder in den Rat	
Augsburger Ueli, Bern	3
Beiner Ernst, Bern	477
Bohren Kathrin, Bern	263
Dysli Kurt, Bern	19
Flückiger Elisabeth, Hünibach	477
Lüthi Peter, Gümmenen	3
Lutz Andreas, Bern	1052
Ritschard Adolf, Interlaken	477
Ergebnisse kantonaler Volks-	
abstimmungen	3,263,477,735
Festsitzung «150 Jahre bernische Verfassung von 1831»	832
Bestellung von Kommissionen	95,316,545,823
Neueingänge parlamentarischer Vor-	
stösse	254,465,723,1045

Gesetze

Gesetz über die politischen Rechte (Änderung)	
Erste Lesung	3
Zweite Lesung	263
Gesetz betreffend die Änderung des Gesetzes über die	
Primarschule und des Gesetzes über die Mittelschulen	
Erste Lesung	24,34
Zweite Lesung	271,280
Gesetz über das Fürsorgewesen (Änderung)	
Erste Lesung	91,97
Zweite Lesung	368
Energiegesetz	
Erste Lesung	160,176,193,211,224,239
Zweite Lesung	397,410
Gesetz über die Organisation der Gerichtsbehörden (Än-	
derung)	
Erste Lesung	107
Zweite Lesung	428
Gesetz betreffend die Einführung des Bundesgesetzes	
über Bewirtschaftungsbeiträge an die Landwirtschaft	
und die Leistung von staatlichen Flächenbeiträgen für	
Steillagen (Gesetz über Bewirtschaftungsbeiträge)	
Bestellung der Kommission	95
Erste Lesung	311,318
Zweite Lesung	557
Baugesetz (Änderung)	
Bestellung der Kommission	316
Erste Lesung	483,493
Zweite Lesung	740
Gesetz über die Berufsbildung	
Bestellung der Kommission	317
Erste Lesung	584,585,595,613,628
Zweite Lesung	825
Gesetz über die Universität (Änderung)	
Bestellung der Kommission	317
Erste Lesung 1052,1068,1085,1098,1117,1135,1147	
Gesetz über das Gastgewerbe und den Handel mit alko-	
holischen Getränken (Gastgewerbegesetz)	
Bestellung der Kommission	545
Erste Lesung	837,856,873,878,887,903

Gesetz über den Finanzhaushalt des Staates Bern (Än-	
derung)	
Erste Lesung	786
Kindergartengesetz	
Bestellung der Kommission	545

Dekrete

Dekret über die Organisation der Gerichtsbehörden im	
Amtsbezirk Biel (Änderung)	108
Dekret zur Einführung des Schuljahrbeginns im Spät-	
sommer	
Bestellung der Kommission	96
Beratung	280
Dekret über die Beiträge des Staates an die Kosten des	
Zivilschutzes (Änderung)	
Bestellung der Kommission	96
Dekret über die politischen Rechte (Änderung)	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	477
Dekret betreffend die Einteilung des Staatsgebietes in	
Abstimmungskreise (Änderung)	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	481
Dekret betreffend die Errichtung von evangelisch-refor-	
mierten Pfarrstellen	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	566,567
Dekret über die Wahl der Abgeordneten in die römisch-	
katholische Kirchensynode	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	567
Dekret betreffend die Aufteilung der evangelisch-refor-	
mierten Kirchgemeinde Arch-Leuzigen in zwei selb-	
ständige Kirchgemeinden Arch und Leuzigen	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	568
Dekret über die Organisation der Volkswirtschaftsdirek-	
tion (Änderung)	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	637
Dekret über die Organisation der Gesundheits- und der	
Fürsorgedirektion (Änderung)	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	644
Dekret betreffend das Handelsgericht	
(Änderung)	662
Dekret über das Polizeikorps des Kantons Bern (Kan-	
tonspolizei)	
Bestellung der Kommission	317
Beratung	668,673,692
Dekret betreffend Neufestsetzung des Mindestansat-	
zes der Kinderzulage für Arbeitnehmer	
Bestellung der Kommission	546
Beratung	913
Dekret über die Organisation der Gerichtsbehörden im	
Amtsbezirk Bern (Änderung)	
Bestellung der Kommission	545
Beratung	960
Dekret betreffend die Erhöhung der Zahl der Kammer-	
schreiber beim Obergericht	
Bestellung der Kommission	545
Beratung	961

Dekret über die Verwaltung von Geldhinterlagen und Wertsachen der Gerichtsschreibereien, Richter-, Betreibungs- und Konkursämter	
Bestellung der Kommission	545
Beratung	962

Grossratsbeschlüsse

Grossratsbeschluss betreffend die Verfassungsinitiative für die Mitsprache des Volkes beim Bau von Atomanlagen	108,110
Grossratsbeschluss betreffend Abschluss eines Vertrages mit dem Kanton Jura über die Abgeltung von Leistungen der Spitäler an Einwohner des Nachbarkantons	90
Grossratsbeschluss betreffend Abschluss eines Vertrages mit dem Kanton Jura über die Abgeltung von Leistungen von Schulen für Spitalberufe zugunsten von Einwohnern des Nachbarkantons	90
Grossratsbeschluss betreffend die authentische Auslegung von Artikel 77 Absatz 1 Buchstabe b des Gesetzes vom 5. Mai 1980 über die politischen Rechte sowie betreffend Revision von Artikel 22 der Geschäftsordnung für den Grossen Rat vom 8. Februar 1972	14
Grossratsbeschluss betreffend die gemischtwirtschaftlichen Gesellschaften des Kantons Bern	
Bestellung der Kommission	96
Beratung	374,381,389
Grossratsbeschluss betreffend die Gesetzesinitiative der Sozialdemokratischen Partei des Kantons Bern für freie See- und Flussufer	
Bestellung der Kommission	316
Beratung	483,493
Grossratsbeschluss betreffend die Aufhebung des Grossratsbeschlusses vom 27. August 1980 für die Aufhebung des Bahn-Niveauüberganges bei Ins	509,511
Grossratsbeschluss über die Aufhebung der Bernischen Kreditkasse und des Gemeindeunterstützungsfonds	787
Grossratsbeschluss betreffend die Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen (Änderung)	788
Grossratsbeschluss betreffend die Wahl von zwei weiteren vollamtlichen, deutschsprachigen Richtern des Verwaltungsgerichts	735
Geschäftsordnung für den Grossen Rat (Änderung)	269
Staatsvoranschlag 1982	789,790,805

Verwaltungs- und Jahresberichte für 1980 Staatsrechnung 1980

Präsidialabteilung	481
Baudirektion	514
Erziehungsdirektion	656
Finanzdirektion	568
Forstdirektion	565
Fürsorgedirektion	653
Gemeindedirektion	709
Gesundheitsdirektion	646
Justizdirektion	662
Kirchendirektion	568
Landwirtschaftsdirektion	559
Militärdirektion	666
Polizeidirektion	700
Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft	535
Volkswirtschaftsdirektion	637,641
Obergericht	664
Verwaltungs- und Versicherungsgericht	665
Rekurskommission	666
Kantonalbank	575
Hypothekarkasse	576
Staatsrechnung	572

Nachkredite

Präsidialabteilung	14,268
Baudirektion	43,293,519,749
Erziehungsdirektion	35,281,661,1039
Finanzdirektion	78,334,576,809
Forstdirektion	331,771
Fürsorgedirektion	99,369,656,949
Gesundheitsdirektion	91,361,932
Justizdirektion	125,428,963
Landwirtschaftsdirektion	62,325,765
Militärdirektion	432,668,977
Polizeidirektion	148,449,708,985
Verkehrs-, Energie- und Wasserwirtschafts-	
direktion	103,538
Volkswirtschaftsdirektion	88,349,644,916
Gerichtsverwaltung	125,666

Wahlen

Ein Mitglied der Justizkommission	151
Ein Mitglied der Kantonalbankkommission	151
Ein nebenamtliches Mitglied des Verwaltungsgerichts	151
Ein Ersatzmitglied der Rekurskommission	151
Präsident der Schätzungskommission, Kreis 5	152
Vizepräsident der Schätzungskommission, Kreis 5	211
Präsident des Grossen Rates	388
Erster Vizepräsident des Grossen Rates	388
Zweiter Vizepräsident des Grossen Rates	388
Sechs Stimmzähler	388
Präsident des Regierungsrates	389
Vizepräsident des Regierungsrates	389
Ein kaufmännisches Mitglied des Handelsgerichts	389
Ein Ersatzmitglied der Rekurskommission	386
Präsident des Versicherungsgerichts	876
Neun nebenamtliche Mitglieder des Verwaltungsgerichts	876
Zwei vollamtliche Mitglieder des Versicherungsgerichts	876
Elf nebenamtliche Mitglieder des Versicherungsgerichts	876
Präsident und Vizepräsident der Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern	877
Zwei Mitglieder der Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern	877
Fünf Ersatzmitglieder der Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern	877
Sechs Präsidenten der Jugendgerichte	877
Zwanzig nebenamtliche Jugendfachrichter	877
Acht Mitglieder des Handelsgerichts für den alten Kantonsteil	877
Drei Mitglieder des Handelsgerichts für den Berner Jura	877
Zwei vollamtliche Mitglieder des Verwaltungsgerichts	878
Ein nebenamtliches Mitglied des Verwaltungsgerichts	878
Zwei vollamtliche Mitglieder des Versicherungsgerichts	878
Drei nebenamtliche Mitglieder des Versicherungsgerichts	878
Präsident des Versicherungsgerichts	878
Präsident des Verwaltungs- und Versicherungsgerichts (Gesamtgericht)	878
Sechs nebenamtliche Jugendfachrichter	878
Ein Mitglied der Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern	878
Zwei Ersatzmitglieder der Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern	878

Motionen

Aebi (Hellsau). Plangenehmigungsverfahren NHT; Teilstück Bern-Mattstetten/Hindelbank	752
Aebi (Huttwil). Jährlicher Einbau der Teuerungszulagen in die Grundbesoldung	337
Aebi (Huttwil). Papier-Richtplatz: Pläne des EMD in Eriswil	434
Bärtschi (Bern). Konzession Alpar	103

Bärtschi (Bern). Bewilligungspflicht für Skipisten und Planung	297,302	Luder. Grundsätze über die Präventivmedizin im Kanton Bern	361,364
Bärtschi (Bern). Förderung der Gerontologie und Geriatrie, Lehrauftrag	1178	Luder. Land-, Waldumlegungen und Anpassungen im Zusammenhang mit dem Ausbau der SBB-Linie Schönbühl – Zollikofen – Bern	753
Bärtschi (Heiligenschwendli). Überprüfung der Finanzkompetenzen	336	Maurer. Neues Reisezugkonzept der SBB für die Strecke Bern–Thun	538
Bärtschi, (Heiligenschwendli). Abstimmungstermin Initiative/Gegenvorschlag Seeufer	1001	Michel (Brienz). Verkehrskommission	19
Baumann. Weiterverwendung der staatseigenen Büroräume in der Stadt Bern	334	Michel (Brienz). Naturschadensfonds/Speisung	62
Beiner. Weiterführung und Erhöhung der Sonderfinanzierung für das Stadttheater Bern zwecks Erhaltung der Arbeitsplätze	1039	Michel (Brienz). Neues SBB-Konzept für die Brüniglinie .	415
Berger. Zivilschutzbauten	977	Michel (Gasel). Konjunkturgerechtere Erstreckung und Vergebung öffentlicher Aufträge	295
Berthoud. Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung	341	Michel (Gasel). Sicherung einer genügenden Waldverjüngung mit einer grösstmöglichen Vielfalt einheimischer Baumarten	774
Berthoud. Bernisches Fürsprecherpatent	963	Michel (Gasel). Prüfung und Einführung neuer zeitgemässer Massnahmen zur wirksameren Kontrolle der rasch steigenden Kosten unserer Staatsverwaltung	818
Biffiger. Revision des Gesetzes über die Erhaltung von Wohnraum	716	Moser (Münsingen). Vernehmlassung zum neuen Taktfahrplan der SBB	538
Boehlen. Doppelverdienst beim Staatspersonal	79	Neuenschwander. Schneeräumung auf Staatsstrassen	304
Bretscher. Erziehungsheime für junge Mädchen	130	Ory. Wirtschaftsförderungsmassnahmen in der Region Biel und im Berner Jura	721
Burke. Schutz von Hecken und Feldgehölzen	771,773	Reber. Proporz für alle bernischen Einwohnergemeinden mit 500 und mehr Einwohnern	1020
Burren. Seminarkommission für den deutschsprachigen Kantonsteil	1149	Renggli. Subventionierung privater Zivilschutzräume ..	139
Egli. Militärische Beförderungen	432	Ritter. Unterhalt und Korrektur der Gewässer	749
Egli. Abänderung von Artikel 2 Absatz 2 des Gesetzes über Ausbildungsbeiträge (Stipendiengesetz)	1177	Rychen (Affoltern). Trennung Gerichtsschreiber/Betriebsbeamter	132
Erba. Deutschsprachige Schulen im Südjura und Einrichtung einer deutschsprachigen Klasse in der Landwirtschaftlichen Schule von Tavannes	1131	Rychen (Affoltern). Verordnung betreffend die Einführung des Bundesgesetzes vom 18. Dezember 1936 über die Revision der Titel XXIV–XXXIII des Obligationenrechtes	135
Felber. Erhaltung von Fuss- und Wanderwegen	43	Rychen (Affoltern). Verordnung über den Finanzausgleich unter den evangelisch-reformierten Kirchgemeinden des Kantons Bern	332
Gallati. Überdenken der Staatsaufgaben	578,809	Rychen (Affoltern). Gesundheits- und Fürsorgewesen; Bettenbilanz	941
Gfeller. Revision des Gesetzes über die Erbschafts- und Schenkungssteuer vom 6. April 1919	813	Rychen (Lyss). Rekrutenschule für Seminaristen	1168,1172
Gigon. Gesetz über die Jugendrechtspflege (Zusatz)	428	Scherrer. Abstimmung Spätsommerschulbeginn	709
Gigon. Düstere Zukunftsaussichten für den Südjura und für Biel	352	Scherrer. Therapeutische Wohngemeinschaften auf Glaubensbasis	953
Gigon. Studie über gesetzliche Grundlagen, die Gemeinden oder einer Region ermöglichen, ordnungsgemäss den Kanton zu wechseln	780	Schneider (Bern). Stimm- und Wahlrecht für Ausländer auf Gemeindeebene	152
Gigon. Entwicklungshilfe	816	Schübach. Beiträge des Kantons an die Aufzuchtkosten für Arbeits- und Trainpferde	325
Gigon. Medizinisches Personal in Krankenwagen	932	Schwab. Spätsommerschulbeginn	709
Gigon. Gesetz über die Jugendrechtspflege	966	Schwarz. Gesetzliche Grundlagen für Radwege	297
Gsell. Errichtung von Schulgebäuden	519	Steinlin. Kostendeckende und energiegerechte Motorfahrzeugsteuern	1011
Gugger. Verordnung über die Ausrichtung von Beiträgen an Tierhalter in der Fleisch- und Eierproduktion	765	Strahm. Dekret über die Arbeitsgerichte	973
Herrmann. Schutz des ökologischen Systems und Abwehr gegen Kulturlandgefährdung im Grosse Moos	561	Studer (Niederscherli). Betriebs- und volkswirtschaftliche Situation der öffentlichen Versicherungskassen und der Hypothekarkasse des Kantons Bern, mögliche Modelle und ihre Auswirkungen	577
Hirsbrunner. Erhöhung der Kinderzulagen	715	Studer (Niederscherli). Bekanntmachen von Methoden zum Bekämpfen von Schädlingen und Krankheiten an Kulturen und im Haushalt auf «natürlicher Basis» ...	766
Hurni (Steffisburg). Neues Berufsbildungsgesetz; Verstärkung der Vollzugsorgane	929	Theiler. Ausweitung der sachlichen Zuständigkeit der Arbeitsgerichte	125,128
Katz. Entschädigung bei Krankheit für Stellvertreter von Lehrkräften	1176	Theiler. Geplante Autoeinstellhalle Sidlerstrasse in Bern	822,1034
Kipfer. Kleine Schulklassen	1127	Theiler. Für ein Verbot des Waffenbesitzes für Zivilpersonen	985
Kipfer. Kulturförderungsdekrete	1154	Uehlinger. Sommerzeit in den Schulen	281
Kohler. Psychiatrische Betreuung im Straf- und Massnahmenvollzug	1015	Uehlinger. Untersuchung über die Situation der Jugend im Berner Jura	282
Kurt. Mäuseplage im westlichen Oberland	329	Uehlinger. Förderung des Erholungswertes des Wohlensees	453
Lehmann. Revision des Gesetzes über die konzessionierten Transportunternehmungen vom 4. Mai 1969	421	Zürcher (Thun). Sekundarlehrerausbildung	36
Leu. Einreichen einer Standesinitiative auf Änderung der Bundesgesetzgebung (Vorrecht der Anwohner beim Parkieren ihrer Motorfahrzeuge auf den angrenzenden öffentlichen Strassen)	450		
Leu. Übergangsprogramm für Pflegerinnen mit Fähigkeitsausweis des Schweizerischen Roten Kreuzes (FASRK), die den zweiten Beruf als Krankenschwester ergreifen wollen	940		
Logos. Änderung von Artikel 16 der Geschäftsordnung für den Grosse Rat des Kantons Bern vom 8. Februar 1972	270		

Postulate

(Vorstösse, die als Motion eingereicht und im Verlaufe der Beratungen in ein Postulat umgewandelt worden sind, siehe unter Motionen)

Bärtschi (Bern). Schutz der Wälder	69	Bohren. Erhaltung eines Weihers in Bolligen	582
Baumann. Beiträge für Hauspflege	958	Bohren. Anpreisung von billigen Arbeitskräften im Kanton Bern durch die Bernische Wirtschaftsförderung	923
Boehlen. Getrennte Besteuerung der Ehegatten	84	Bohren. Misshandlung eines Gefangenen in Witzwil ...	996
Boehlen. Stabsstelle für Frauenfragen	973	Bohren. Zum frauendiskriminierenden Sex-Geschäft ...	999
Boehlen. Neue Methode des Strafvollzuges	988	Bohren. Verhütung von Verkehrsunfällen	1000
Boemle. Vertretung der Frauen in den Organen staatlicher und gemischtwirtschaftlicher Unternehmen ...	1037	Boss. Strassenkorrektur Gufritt, Gündlischwand	59
Bohren. Rechte der Patienten in kantonalen Spitälern ...	942	Bühler. Neue Aufgabenverteilung zwischen Bund und Kantonen	429
Boss. Oberländer Heimatwerk	89	Burke. Eignungsabklärung für zukünftige Lehrer	40
Burkhard. Amthaus Aarwangen	342	Burren. Um- und Erweiterungsbauten des Seminars Thun	290
Dauwalder. Führung von Schülerkantinen und Mensen ..	1156	Cahenzli. Schneeablagerungen in Gewässern	424
Felber. Erhaltung von Fuss- und Wanderwegen	43	Cahenzli. Veräusserungen von Seegrund an Private ...	534
Flück. Änderung des Wirtschaftsgesetzes zum Schutze der Nichtraucher	355	Christen. Lärmbekämpfung	150
Gfeller. Landwirtschaftliche Betriebe der Heime und Anstalten	81	Dreyfus. Zukünftiges Planungskonzept für die Universität Bern	289
von Gunten. Mietzins für staatseigene Schulanlagen ...	345	Dreyfus. Zunahme der Gefahren beim Skifahren infolge der erhöhten Fahrgeschwindigkeiten	1162
von Känel (Lenk). Staatsstrasse Zweisimmen-Lenk ...	521	Erba. Bevölkerungsschwund im Südjura	73
Krebs (Safnern). Rechtsufrige Strasse entlang des Nidau-Büren-Kanals	49	Erba. Wappen von Republik und Kanton Jura	75
Leu. Vereinfachte Steuererklärung	345	Erba. Missachtung des Territorialitätsprinzips der Sprachen	76
Luder. Vereinheitlichung der Aufnahmeverfahren an bernischen Sekundarschulen und Progymnasien ...	37	Erba. Rechtsbrüche durch Organe der FJB, öffentlich-rechtliche Körperschaft?	77
Noirjean. Fehlen von Juristen im Berner Jura	136	Erba. Nichtwiederwahl eines Mitgliedes der Sekundarschulkommission Moutier	41
Reber. Gegen Missbräuche im Treuhandwesen	354	Erba. Fischerei im Bielersee	72
Ritter. Lidlohnbesteuerung	580	Erba. Die bernische Polizei: unfähig oder schuldig? ...	458
Robert. Krise an der Volkshochschule Bern	1185	Erba. Weitergabe eines vertraulichen Dokuments	460
Schlegel. Erweiterte Parkierungsmöglichkeiten in den Voralpen und in Berggebieten	992	Erba. Kauf der Gastwirtschaft «L'An 1851» durch die Gemeinde Sornetan	462
Schweizer (Wattenwil). Radwegnetz im Kanton Bern ..	53, 55	Erba. Transjurane	528
Steinlin. Stipendien für Berufswahlkurse	1182	Erba. Das Verschwinden von photographischen Dokumenten im Amtsgericht Moutier	976
Stoffer. Dringlichkeit von Vorstössen	739	Erba. Ankauf der Wirtschaft «En l'An 1851» durch die Gemeinde Sornetan	1025
Strahm. Dekret über die Errichtung des Inventars vom 8. September 1971	1036	Flück. Wirtschaftsförderung im Kanton Bern	925
Theiler. Einkaufspreis des Aarberger Zuckers für Kleinbezügler	65	Gfeller. Verhütung von Hotelbränden	359
Theiler. Erhaltung des «Café Rudolf» in Bern	140	Giauque. Raffinerie Cressier	761
Theiler. Geplante Schiessanlage Chänerech	523, 526	Gigon. Kantonale Kulturbeiträge	42, 285
Uehlinger. Lastenverteilung auch für Vorsorgeleistungen der Gemeinden (Liegenschaftsaufwendungen für Begegnungszentren)	100	Gigon. Eine unerfreuliche Gepflogenheit!	268
Witschi. Teilpensienlehrersystem an bernischen Primarschulen	1155	Gigon. Nichtwiederwahl von zwei Primarlehrerinnen im Südjura	287
Zimmermann (Kehrsatz). Veröffentlichung des Steuerregisters	83	Haldemann. Anschluss an die französischen TGV-Züge ..	423
		Hamm. Zehn Klassen mit Schülerbeständen im oberen Überprüfungsbereich in Bern-West	1184
		Herzig. Verschmutzung der Aare im Oberaargau	542
		Hurni (Gurbrü). Sind Gewächshausanlagen in der Landwirtschaftszone, vormals UeG, zonenkonform? ...	531
		Katz. Ein neues Mittel zur Füllung der Staatskassen ...	459
		Kipfer. Impfkampagne gegen die Kinderlähmung	934
		Kipfer. Förderung der Allgemeinmedizin (Primärmedizin)	1163
		Kipfer. Heilpädagogik	1164
		Kipfer. Entschädigung für Lektionen im freiwilligen Schulsport	1184
		Konrad. Publikation der «Bernischen Wirtschaftsförderung»	923
		Krebs (Safnern). Revision des Naturschutzgebietes «Häftli»	779
		Lehmann. Erlass eines Bürgerrechtsgesetzes	993
		Leu. Bauten in Lawinengefahrenzonen	55
		Leuenberger. Linienführung der Nationalstrasse N5 im Raume Biel	306
		Lutz. Beurlaubungspraxis für Lehrer	1158
		Mast. Finanzausgleich im Kanton Bern	1043
		Matter. Universitätsplanung	289
		Matter. Salzsäureemissionen der Kehrrechtverbrennungsanlage der Stadt Bern	920
		Michel (Gasel). Einheitliche Buchführung und Betriebsabrechnung für die staatlichen Landwirtschaftsbetriebe	87

Interpellationen

Aeberhard. Pflichtlektionen der Lehrer/Altersentlastung/Besoldungskürzungen	1159
Bärtschi (Bern). Flugfeld Belpmoos/Alpar	546
Bärtschi (Bern). Behandlung Süchtiger in der Strafanstalt Thorberg	1009
Bärtschi (Heiligenschwendli). Kriminalpolizeiliches Informationssystem (KIS)	148
Bärtschi (Heiligenschwendli). Erneuerungsbauten Regionalspital Thun	1001
Baumberger (Koppigen). Ladenschlussreglement in Burgdorf	971
Berger. Besteuerung der Taggelder und Instruktionszulagen für nebenamtliche Instrukturen im Zivilschutz	581
Bhend. Kühlwasserkonzession für das AKW Graben ...	762
Blanchard. Einladung der Regierung des Kantons Jura ...	655
Boehlen. Entschädigung der Rechtspraktikanten in der Staatsverwaltung	86
Boehlen. Wahl der Fachkommission für Kulturelles ...	1168
Boehlen. Volksbeschluss betreffend die Errichtung eines Durchgangsheimes in Bolligen	970

Mischler. Französischsprachige Schule in Bern	1165
Moser (Biel). Wohnheim für Behinderte	958
Müller. T6 Biel-La Heutte	61
Müller. Kiesgrubenausbeutung Parzelle 155 (Feldweg, Plan August 1971), neu Meienriedweg in Scheuren . .	544
Neuenschwander. Energiesparmassnahmen bei der Be- heizung der Staatskanzlei, Gebäude Postgasse 68–72	310
Renggli. Ärztemangel im Zivilschutz	978
Rychen (Affoltern). Gewässerschutzbewilligung für Landwirtschaftsbetriebe	554
Rychen (Affoltern). Erweiterung des Filial-, Agentur- und Zweigbüronetzes der Kantonalbank von Bern	1037, 1042
Scherrer. Umfahrungsstrasse Frutigen	533
Schläppi. Augenabteilung an Bezirksspitalern?	364
Schläppi. Kantonspolizei im Schloss Interlaken?	348
Schneider (Bern). Auskünfte und Rechenschaft über die Ereignisse in Cortébert	74
Schneider (Ins). Was geschieht mit dem Brüttelenbad? .	580
Schneider (Ins). Produktionsverlagerungen ins Ausland	924
Schwab. Unterstützung kleinerer Landwirtschaftsbetriebe	328
Schwab. Koordination der Schulsysteme	1167
Siegenthaler. Versuch mit Hagelabwehrraketen	770
Steinlin. Konkordatsreferendum	430
Studer (Niederscherli). Eindämmung des Kostenanstiegs im Lastenausgleich des Fürsorgewesens	372
Studer (Niederscherli). Rechtliche Grundlagen für Gemein- defürreglemente	459
Studer (Niederscherli). Betriebsbeiträge an öffentliche und gemeinnützige Krankenanstalten und Schulen für Spital- berufe	936
Studer (Niederscherli). Grenzen der Lastenausgleichsbeiträ- ge im Fürsorgewesen	949
Thalman. Neuregelung der Anstellungsbedingungen für Assistenz- und Oberärzte (Stellenplan, Arbeitszeit, Wei- terbildung)	937
Theiler. Erklärungen von Polizeikommandant Dr. Spörri zu den Jugendunruhen	461
Theiler. Flugplatz Belpmoos	546
Theiler. Grossratsbeschluss über einen Staatsbeitrag an die geplante Ausstellungshalle auf der Berner Allmend	922
Theiler. Öffnung des Selveparks in Thun	931
Theiler. Tierversuche im Kanton Bern	946
Theiler. Sportfoto- und Sevafonds	1016
Theiler. «Privatarmee» der BKW in Mühleberg	1018
Theiler. Einsatz von Steuergeldern zur Propagierung der Ab- stimmungsvorlage Strassenbau Ranflüh–Zollbrück . . .	1024
Uehlinger. Unterstützung der Jugendarbeit	137
Uehlinger. Verkehrsverbund in städtischen Agglomerationen	556
Winistoerfer. Spital Moutier	367
Winistoerfer. Vorzeitige Pensionierung von Beamten	346
Winistoerfer. Wirtschaftswerbung des Kantons Bern in an- dern Kantonen	359
Winistoerfer. Reklame für die SBG	461
Winistoerfer. Regierungstatthalteramt Moutier	968
Winistoerfer. Ereignisse von La Ferrière am 26. August 1979; vgl. Interpellation Winistoerfer vom 19. Februar 1980	995
Winterberger. Kosteneinsparungen im Gesundheitswesen	948
Winterberger. Polizei-Notruf Nr. 117, Zentralisation im Ober- land	994
Witschi. Schüler-Unfallversicherung	285
Wyss. Kiesausbeuteplanung	424, 426
Zbinden. Verkabelung der elektrischen Hausanschlüsse . . .	360
Zimmermann (Kehrsatz). Mahlzeitenentschädigung für Heimerzieher	85
Zimmermann (Kehrsatz). Flugplatz Bern-Belpmoos; Subventionierung der Alpar AG	546
Zwygart. Rauchen/Nichtrauchen?	348
Zwygart. Staatspolitische Bedeutung einer Absetzung der Volksabstimmung über den Spätsommerschulbeginn . .	709
Zwygart. Verzicht auf Unkrautvertilgungsmittel im Strassen- unterhalt	750

Schriftliche Anfragen

Boemle. Kapitalgewinne auf Wertschriften	1048
Bohren. Disziplinaruntersuchung gegen den besonderen Untersuchungsrichter Schorno	1049
Dreyfus. «Gesundheitsrapen» auf Zigaretten bzw. Tabak	258, 473
Dreyfus. Repräsentative Meinungsumfrage mit Manipu- lationseffekt	469
Dreyfus. Lehrauftrag für Geriatrie an der Universität Bern	472
Dreyfus. Sicherheitsvorrichtungen bei der Hypothekar- kasse des Kantons Bern anlässlich des Überfalls im Februar 1981	470
Dreyfus. Lift in höheren Bauten	728
Dreyfus. Propaganda für Stereokopfhörer von Discor- cordern im Strassenverkehr usw.	731
Dreyfus. Teilrevision der Krankenversicherung	1048
Erba. Missklang zwischen der Regierung und einem Mit- glied des Regierungsrates	730
Gallati. Kantonales Energiegesetz und Energieartikel der Bundesverfassung	729
Gigon. Nichterteilung von bestimmten Antworten der Regierung	257, 473
Gsell. Verwendung der Buss- und Straf gelder	258, 473
Gyger. Bootanlegeplätze	471
Hurni (Steffisburg). Vernehmlassung des Regierungsrat- tes betreffend Fleischschau	470
Matter. Neubau des Frauenspitals	470
Müller. Strasse Biel–Pieterlen	728
Noirjean. Missbrauch von Motorschlitten	731
Nünlist. Einbruch in die Gewaltentrennung?	727
Robert. Verbot der Suchtmittelreklame auf öffentlichem Grund in bernischen Gemeinden	730
Staender. Volkseinkommen	257, 473
Staender. Verkehrsverhältnisse Könizstrasse, Liebefeld	729
Theiler. Chauffeure und Reisen von Magistratspersonen	471

Direktionsgeschäfte

Die Verhandlungen über diese Geschäfte sind im Tagblatt nur dann vollständig wiedergegeben, wenn der Rat den Druck beschlossen hat. In diesem Fall ist das Geschäft im nachstehenden Verzeichnis mit einem Stern (*) gekennzeichnet. Von den Geschäften, die nicht mit einem Stern versehen sind, sind im Tagblatt nur die Namen der Referenten und Diskussionsredner sowie die Anträge und Beschlüsse aufgeführt. Das ausführliche Protokoll kann jedoch auf der Staatskanzlei eingesehen werden.

Präsidialabteilung

Comptoir Suisse 1981 in Lausanne; Kanton Bern als Ehrengast; Ausgabenbewilligung und Nachkredit . . .	268
--	-----

Baudirektion

Hochbauten	
Bellelay; Psychiatrische Klinik, Brandschutzmassnah- men; Kredit und Verpflichtungskredit	749
Bern; Psychiatrische Universitätsklinik/Aufnahmekli- nik; Umbauten	293
Bern; Inselspital; Gesamtrenovation der Medizin- ischen Abteilung des Lory-Hauses; Zusatzkredit für Projektierung	293
Bern; Turnhalle für Haushaltungslehrerinnenseminar und Seminar Muristalden; Kredit und Verpflich- tungskredit	294
Biel; Mikromechanikerschule; Fassadenrenovation, Gebäudeisolation und Hofgestaltung; Kredit und Verpflichtungskredit	749

Kappelen b. Lyss; Neubau einer regionalen Reparaturstelle für den Zivilschutz und eines Werkhofes für den Strassenunterhaltungsdienst; Kredit und Verpflichtungskredit	293	Verkauf einer Parzelle in Münsingen; Vertragsgenehmigung	809
Laupen; Sanierung der Schlossanlage mit Amthaus und des Schlossfelsens; Kredit und Verpflichtungskredit	293	*Bernische Datenverarbeitung AG; Vertragsgenehmigungen	1026
*Münchenbuchsee; Umbau und Erweiterungsbauten im staatlichen Seminar Hofwil; Kredit und Verpflichtungskredit	294	Forstdirektion	
Schlosswil; Umbau und Renovation der alten Post; Kredit und Verpflichtungskredit	294	Lütschental; Lawinenverbauungs- und Afforstungsprojekt; Verpflichtungskredit	331
St. Johannsen; Neukonzeption Anstalt/Museum für archäologische Funde; Kredit und Verpflichtungskredit	749	Fürsorgedirektion	
Staatsgebäude; Neu- und Umbauten; Genehmigung von Baukreditabrechnungen	295	Drogenberatungsstelle «Contact-Bern»; Beitrag	99
Strassen		Hauspflegerinnenschule der Sektion Bern des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins; Beitrag 1981	99
Simmentalstrasse/Erschliessungsstrasse Industrieareal Burgholz in Diemtigen; Verpflichtungskredit	43	Um- und Ausbau des Kinderheims der Fondation Béchaux-Schwartzlin, St-Ursanne; Zusatzkredit	99
Gewässerverbauungen		Umstrukturierung des Sonderschulheims der Friederika-Stiftung Walkringen; Verpflichtungskredit	99
Ittigen; Verbauung der Worblen, 1. Etappe; Beitrag und Verpflichtungskredit	295	Waisenasyl zur Heimat, Bern; Verpflichtungskredit	100
Wattenwil; Verbauung der Gürbe im Gebirge, 3. Etappe; Beitrag und Verpflichtungskredit	749	Kinderheim Bütigen der Einwohnergemeinde Biel; Lastenverteilung	100
Planungsamt; Beitrag aus dem Planungsfonds an die Gemeinde Sigriswil	749	Stiftung Alterssiedlung-Altersheim des Amtes Erlach; Lastenverteilung	100
Erziehungsdirektion		Altersheim Wattenwil; Lastenverteilung	91
Schul- und Turnanlagen, Mehrzweckgebäude		Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee, Bern; Erweiterung und Umbau des Männerheims in Köniz; Verpflichtungskredit	369
Bätterkinden; Sekundar- und Primarschule Dormatt	35	*Einwohnergemeinde Bern; Volksbeschluss für den Neubau einer Krankenabteilung und eines Wirtschaftstraktes im Alters- und Pflegeheim Kühlewil (Gemeinde Englisberg); Verpflichtungskredit	369
Bern; Seminar Marzili	35	Stiftung Uetendorfberg; Schweizerische Wohn- und Arbeitsgemeinschaft für Hörbehinderte; Neu- und Umbauten; Verpflichtungskredit	371
Bern; Seminar Muristalden	281	Stiftung Alters- und Pflegeheim Rüegsau; Einbezug von Amortisation und Verzinsung der Erstellungskosten für ein Altersheim in Rüegsausachen in die Lastenverteilung	371
Bolligen; Sekundarschulanlage Ittigen	1039	Stiftung Alters- und Leichtpflegeheim Sumiswald; Einbezug von Amortisation und Verzinsung der Erstellungskosten für ein Altersheim in Sumiswald in die Lastenverteilung	371
Brienzwiler; Neubau einer Turnhalle	1039	Gemeinnützige Gesellschaft Biel; Kauf der Liegenschaft «Felsenburg», Evilard, als Wohnheim für Psychischbehinderte	656
Frutigen; Primarschule Rinderwald	35	Seelandheim Worben; Umbau der Spital- und der Männerabteilung	656
Hindelbank; Erweiterung der Sekundarschule	661	Schulheim für Knaben Schloss Erlach; Anschaffung von Mobiliar und Hausrat	949
Horrenbach-Buchen; Primarschule	35	Stiftung für Betagte Hilterfingen-Hünibach; Neubau Altersheim «Seegarten» Hilterfingen; Einbezug von Amortisation und Verzinsung der Erstellungskosten in die Lastenverteilung	949
Lützelflüh; Turnhalle Grünenmatt	1039	Stiftung zur Förderung Behinderter von Biel und Umgebung; Erwerb und Umbau der Liegenschaft Dammweg als geschützte Werkstätte	949
Les Prés de Cortébert; Neubau Primarschule	281	Stiftung Altersheime der Stadt Thun; Neubau Betagtenzentrum Martinstrasse; Einbezug von Amortisation und Verzinsung der Erstellungskosten in die Lastenverteilung	949
Rüti bei Büren; Neubau einer Mehrzweckhalle	1039		
St. Stephan; Turnhalle Moos	35	Gesundheitsdirektion	
Thierachern; Turnhalle beim Sekundarschulhaus	35	Bezirksspital Frutigen; Verpflichtungskredit	91
Trub; Umbau und Sanierung Primarschulhaus Twären	661	Bezirksspital Grosshöchstetten; Verpflichtungskredit	91
Uttigen; Primarschule	35	Bezirksspital Saanen; Verpflichtungskredit	91
Wangeried; Neubau eines Mehrzweckgebäudes	661	Bezirksspital Schwarzenburg; Verpflichtungskredit	91
Universität; Institut für organische Chemie; Anschaffung eines Massenspektrometers	281	Bezirksspital Wattenwil; Verpflichtungskredit	91
Seminar Marzili; Abgeltung der Zins- und Amortisationskosten	35	Regionalspital Biel; Verpflichtungskredite	91
Kunstmuseum Bern; Staatsbeiträge 1980–1984	35		
Bernisches Historisches Museum; Staatsbeiträge 1981–1985	35		
Bernische Musikgesellschaft; Staatsbeiträge 1980–1984	35		
Orchestergesellschaft Biel; Staatsbeiträge 1981–1985	35		
Stiftung Stadtbibliothek Biel; Staatsbeiträge 1981–1985	35		
Finanzdirektion			
*Staatsrechnung 1980	572		
*Kantonalbank; Jahresbericht und Jahresrechnung 1980	575		
Kantonalbank; Erhöhung des Grundkapitals	78		
Hypothekarkasse; Jahresrechnung 1980	576		
Kapitalerhöhung der Swissair; Beteiligung des Kantons Bern	576		
Kauf von Liegenschaften in Biel; Vertragsgenehmigung	576		
Verkauf einer Liegenschaft in Grellingen; Vertragsgenehmigung	78		
Verkauf einer Parzelle in Köniz; Vertragsgenehmigung	334		

Seeländisches Pflegeheim Biel-Mett; Verpflichtungskredit	91	Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft	
Tiefenauspital Bern; Beitrag an Projektierungskosten für die Spitalanierung; Verpflichtungskredit	361	Kanalisationen, Abwasserreinigungsanlagen	
Pflegeheim Bärau; Beitrag an die Durchführung von Kursen für Aktivierungstherapie; Verpflichtungskredit	361	Bellmund/Ipsach/Mörigen/Nidau/Port/Sutz-Lattrigen	752
Kantonale Koordinationsstelle für Chronischkranke und Betagte, Köniz; Erweiterung des Tätigkeitsgebietes ..	361	Brüttelen	752
Krankenhaus Bethlehemacker, Bern; Beitrag an Projektierungskosten für ein Chronischkrankenhaus; Verpflichtungskredit	361	Burgdorf	538
Bezirksspital Huttwil; Beitrag an Projektierungskosten für Erweiterungsbauten	650	Gampelen	415
*Regionalspital Thun; Erneuerungsbauten; Volksbeschluss	651	Gondiswil	752
*Kantonales Frauenspital; Anschaffung eines EDV-Satellitensystems	652	Grosshöchstetten	103
Rheuma-Volksheilstätte Leukerbad; Betriebskostenbeitrag pro 1980	653	Region Oberes Gürbetal	752
Bezirksspital Herzogenbuchsee; Verpflichtungskredit ..	932	Iseltwald	103
Bernische Höhenklinik Bellevue, Montana; Mehrkosten Therapiebad	932	Region Koppigen	415, 538
Private Nervenklinik Meiringen AG; Vertragsgenehmigung	932	Lauterbrunnen	415
		Lengnau	538
		Region Lindenholz	538
		Mühleberg/Ferenbalm	103
		Mühleberg	538
		Region Murg	538
		Region Niedersimmental-Innerport	415
		Röthenbach i. E.	752
		Utzenstorf	538
		Wahlern	538
		Walperswil	103
		Kantonsbeiträge zur Verbesserung der Verkehrsbeziehungen Schiene-Strasse und zur Sanierung von Niveauübergängen; Verpflichtungskredit 1982-1984	103
		GZM Extraktionswerk Lyss; Ersatzinvestitionen 1981-1983	415
		Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren (BLM) und Bergbahn Schynige-Platte der Berner Oberland-Bahnen (BOB); Beiträge für die Behebung von Naturschäden	538
		Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren (BLM); Beitrag für technische Verbesserungen	538
		Quell- und Grundwassernutzung in Kiesen und Worblental; Beschaffung hydrogeologischer Unterlagen	752
Landwirtschaftsdirektion		Volkswirtschaftsdirektion	
Bodenverbesserungen		Tennis- und Mehrzweckhalle Wiriehorn, Diemtigen; Beitrag	88
Sorvilier-Bévilard; Gesamtmelioration; Grundsatzbeschluss	325	Berufsschulgebäude Waisenhausplatz in Bern; Um- und Einbauten; Beitrag	349
Souboz und Perrefitte; Gesamtmelioration «Les Ecocheresses»; Grundsatzbeschluss	325	Lehrwerkstätten der Stadt Bern; Sanierung der Mechanikerhalle; Beitrag	349
Wasserversorgungen		*Alpines Kur- und Sportzentrum Mürren; Beitrag	349
Diemtigen; Wasserversorgung Schwenden; Grundsatzbeschluss	325	Gewerbeschule der Stadt Bern; Erstellung von zusätzlichem Schulraum in der Felsenau; Beitrag	644
Eriz; Gemeindewasserversorgung, Grundsatzbeschluss	325	*Ausstellungshalle Bern; Bestätigung des Staatsbeitrages bei veränderten Voraussetzungen	916
Weganlagen			
Eggiwil; Güterweganlage Niederberg-Grosshorben; Grundsatzbeschluss	325		
Frutigen; Weganlage Linter; Grundsatzbeschluss	325		
Lauenen; Weganlage Tüüfi-Wolfegg; Grundsatzbeschluss	325		
Trub/Trubschachen; Güterweganlage Buhus V. Etappe; Verpflichtungskredit	325		
Schweizerisches Landwirtschaftliches Technikum in Zollikofen; Beitrag an Erweiterungsbau	561		
Militärdirektion			
Zivilschutzbauten			
Ins	668		
Lützelflüh	668		
Saanen	432		
Thun	668		
Wattenwil	432		
Polizeidirektion			
Einbürgerungen	145, 443, 704, 979	Der Grosse Rat trat im Jahre 1981 zu fünf Sessions zusammen und hielt insgesamt 67 Sitzungen ab.	
Straferlassgesuche	148, 449, 708, 985		
Polizeikommando; Kredit und Nachkredit für die Erstellung der Funk-Relais-Station Jura II	709		